



Universidade Federal de Pelotas  
Departamento de Medicina Social  
Centro de Pesquisas Epidemiológicas



**AQUARES**  
ACESSO E QUALIDADE NA REDE DE SAÚDE

**MANUAL DE INSTRUÇÕES**

**SOCIOECONÔMICO**

## SUMÁRIO

	Página
1. Informações socioeconômicas	3
2. Informações sobre o domicílio e definições	4
3. Informações renda dos moradores	5
4. Informações sobre o chefe da família	6

## INFORMAÇÕES SOCIOECONÔMICAS

### 1. O domicílio tem água encanada?

(0) Não

(1) Sim, dentro de casa

(2) Sim, no pátio

(9) IGN

Se a resposta for positiva, perguntar se é só no terreno ou propriedade ou é canalizada para dentro da casa, isto é, tem torneira em casa, em pelo menos um cômodo.

Considerar “**sim, dentro de casa**” quando o domicílio for servido por água proveniente de uma rede geral de distribuição, com canalização interna.

Considerar “**sim, no pátio**” quando o domicílio for servido por água proveniente de uma rede geral de distribuição, com canalização para o terreno ou propriedade em que se situa.

Considerar “**não**” quando o domicílio for servido por água proveniente de poço ou nascente localizado no terreno ou na propriedade em que se situa, ou por água proveniente de reservatório abastecido por carro-pipa, coleta de chuva ou outra procedência que não se enquadrasse nas anteriormente descritas.

### 2. Para onde vai o lixo?

(9) IGN

(1) É recolhido pelo caminhão

(2) É enterrado

(3) É queimado

(4) É jogado fora do pátio

(5) Outro:

Qual: \_\_\_\_\_

(88) NSA (99) IGN

Se a pessoa não entender a formulação inicial, pergunte então “O que é feito com o lixo da casa?” e registre a opção correspondente. Quando for recolhido pelo caminhão do lixo assinale “1”, quando for enterrado: assinale “2”, queimado: assinale “3” e jogado para fora ou dentro do pátio, em valeta ou rua: assinale a opção “4”. Se a pessoa responder mais de uma opção, pergunte o que é feito com o lixo na maioria das vezes. Se o destino do lixo for “Outro”, informar por extenso (teclado do PDA) qual o outro destino citado pelo entrevistado.

### 3. (!) Tipo de casa:

(01) tijolo c/ reboco

(02) tijolo s/ reboco

(03) apartamento

(04) mista (madeira e tijolo)

(05) madeira regular

(06) madeira irregular

(07) papelão ou lata

(08) barro

(09) palha

(10) lona

( ) outro: \_\_\_\_\_

Observe o tipo de casa quanto ao material predominante utilizado na construção. Se tiver alguma dúvida, pergunte ao entrevistado e marque a opção correspondente. Caso o tipo de material não esteja entre as opções, assinale a opção outra e anote o tipo de material utilizado. A opção “11” Outro, ao ser assinalada, direciona para outra tela no PDA, onde deve ser anotada por extenso o material predominante, segundo sua observação. Em dúvida, pergunte.

**AGORA EU GOSTARIA DE FAZER ALGUMAS PERGUNTAS SOBRE EMPREGADOS,  
BANHEIRO E ELETRDOMÉSTICOS, E QUE VOCÊS TÊM EM CASA. POR FAVOR, ME  
DIGA SE TEM E A QUANTIDADE DO QUE EU VOU FALAR.**

<b>4. Vocês têm em casa?</b>					
Empregada mensalista?	(0)	(1)	(2)	(3)	(4) ou mais
Banheiro?	(0)	(1)	(2)	(3)	(4) ou mais
Televisão colorida?	(0)	(1)	(2)	(3)	(4) ou mais
Rádio?	(0)	(1)	(2)	(3)	(4) ou mais
Automóvel (carro)?	(0)	(1)	(2)	(3)	(4) ou mais
Geladeira?	(0)	(1) ou mais			
Freezer?	(0)	(1) ou mais			
Videocassete ou DVD?	(0)	(1) ou mais			
Lavadora de roupa?	(0)	(1) ou mais			

Para aparelhos domésticos em geral, **considerar** todos os bens que estiverem funcionando as situações em que o bem estiver emprestado de outro domicílio há mais de 6 meses.

**Não considerar** os seguintes casos:

- bem emprestado para outro domicílio há mais de 6 meses;
- bem quebrado;
- bem alugado em caráter eventual;
- bem de propriedade de empregados ou pensionistas.

**Empregada doméstica mensalista:** Considerar empregada mensalista aquela que trabalha no domicílio pelo menos 5 dias por semana, dormindo ou não no emprego. Não esquecer de incluir babás, motoristas, cozinheiras, copeiras, arrumadeiras, considerando sempre os mensalistas.

**Banheiro:** O que define banheiro é a existência de vaso sanitário. Considerar todos os banheiros e lavabos com vaso sanitário, incluindo os de empregada, os localizados fora de casa e o(s) da(s) suítes. Para ser considerado, o banheiro tem que ser privativo do domicílio. Banheiros coletivos (que servem a mais de uma habitação) NÃO devem ser considerados.

**Televisão colorida:** Não considere televisão em preto e branco, que conta como “0” (não), mesmo que mencionada. Se houver mais de uma TV, perguntar e descontar do total aquelas que forem em preto e branco. Não importa o tamanho da televisão, pode ser portátil, desde que seja colorida. Televisores de uso de empregados domésticos (declaração espontânea) só devem ser considerados caso tenha(m) sido adquirido(s) pela família empregadora.

**Rádio:** Considerar qualquer tipo de rádio no domicílio, mesmo que esteja incorporado a outro aparelho de som ou televisor. Rádios tipo *walkman*, conjunto 3 em 1 ou *microsystems* devem ser considerados. Não deve ser considerado o rádio do automóvel.

**Automóvel (carro):** Só contam veículos de passeio, não contam veículos como táxi, *vans* ou *pick-ups* usados para fretes ou qualquer outro veículo usado para atividades profissionais. Veículos de uso misto (lazer e profissional) não devem ser considerados.

**Geladeira:** Não importa modelo, tamanho e número de portas.

**Freezer – separado ou junto com geladeira duplex:** O que importa é a presença de freezer. Valerá como resposta “sim” se for um eletrodoméstico separado, ou uma combinação com a geladeira (duplex, com freezer no lugar do congelador). Uma pessoa que tenha apenas uma geladeira duplex, vai ter como resposta “sim” para geladeira e “sim” para freezer.

**Videocassete e/ou DVD:** Considerar presença de qualquer tipo de videocassete, mesmo conjunto com a televisão, e/ou aparelho de DVD.

**Lavadora de roupa:** Perguntar sobre máquina de lavar roupa, mas quando mencionado espontaneamente o tanquinho deve ser considerado.

**AGORA VAMOS FALAR SOBRE AS PESSOAS QUE MORAM COM O SR(A) E SOBRE A RENDA DE SUA FAMÍLIA**

**5. No total, quantas pessoas moram nesta casa?** \_\_\_ \_\_ pessoas (99) IGN

Serão considerados moradores do domicílio todas as pessoas que nele vivem. **Lembre-se:** no caso de empregada doméstica que more no emprego, considerar como moradora e contar.

**6. No mês passado, quanto ganharam as pessoas que moram aqui? (trabalho ou aposentadoria)**

Pessoa 1	R\$	_____	
Pessoa 2	R\$	_____	
Pessoa 3	R\$	_____	
Pessoa 4	R\$	_____	(99999) IGN - não respondeu / não sabe

A pergunta inclui qualquer tipo de rendimento ou ganho: trabalho, presente, pensão, loteria, qualquer coisa. A referência desta pergunta é o mês civil passado, e não os últimos 30 dias como a maioria das outras perguntas. Isto é **muito** importante observar para que todos respondam da mesma forma. Vamos levar em conta o valor efetivamente recebido, e não o devido – por exemplo, uma firma que não efetuou o pagamento.

Se a resposta for não, procure se certificar de que a pessoa entendeu a pergunta, e insista que não é só rendimento do trabalho.

Não esqueça que a renda se refere ao **mês civil anterior**.

- Se uma pessoa começou a trabalhar no mês corrente, não incluir o seu salário.
- Se uma pessoa está desempregada no momento, mas recebeu salário no mês anterior, este deve ser incluído. Quando uma pessoa está desempregada há mais de um mês e estiver fazendo algum tipo de trabalho eventual (biscates), considere apenas a renda desse trabalho, anotando separadamente quanto ganha por biscate e quantos dias trabalhou neste último mês para obter a renda total.
- Para os autônomos, como proprietários de armazéns e motoristas de táxi, considerar o que a pessoa recebeu ou retirou da própria empresa. Não confundir com o faturamento da empresa! Já para os empregados deve-se considerar a renda bruta, não excluindo do valor do salário os valores descontados para pagamentos de seguros sociais.
- Para os empregados, considera-se a remuneração efetivamente recebida no mês de referência. Assim sendo, incluem-se as parcelas referentes ao 13º, 14º, 15º salários e a participação nos lucros paga pela empresa, ou outra gratificação, no mês de referência.
- Para os empregadores e para as pessoas que trabalham por conta própria considera-se a retirada feita ou o ganho líquido recebido efetivamente no mês de referência. Define-se como ganho líquido o rendimento bruto menos as despesas efetuadas com o negócio ou profissão (salário de empregados, despesas com matéria-prima, energia elétrica, telefone, etc.).
- Para a pessoa que recebe, pelo seu trabalho, em produtos ou mercadorias, considera-se o valor de mercado dos produtos recebidos.
- Para a pessoa que estiver licenciada por instituto de previdência, considera-se o rendimento bruto do benefício (auxílio-doença, auxílio por acidente de trabalho, etc.), efetivamente recebido no mês de referência.

**7. No mês passado, algum dos moradores recebeu bolsa família ou algum benefício do governo?**

Bolsa Família	(0000) Não	R\$ _____ por mês
Aposentadoria por invalidez	(0000) Não	R\$ _____ por mês
Aposentadoria	(0000) Não	R\$ _____ por mês
Auxílio-doença	(0000) Não	R\$ _____ por mês
Seguro Desemprego	(0000) Não	R\$ _____ por mês

Ler cada opção de auxílio / benefício e assinalar de acordo com a resposta do entrevistado.

**8. No mês passado, a família teve outra fonte de renda (aluguel ou pensão, etc.) que não foi citada acima?**

(0000) Não R\$ \_\_\_\_\_ por mês

Incluir outros trabalhadores.

**AGORA EU GOSTARIA DE PERGUNTAR ALGUMAS COISAS SOBRE O(A) CHEFE DA FAMÍLIA.**

**ATENÇÃO:** Chefe do domicílio e da família: é o morador (homem ou mulher) que tem a maior renda. Em caso de mesma renda, considerar chefe a pessoa que é consultada para tomar decisões importantes.

**9. Quem é o(a) chefe da família?**

(9) IGN

- (1) Próprio(a) entrevistado(a)
- (2) Marido / companheiro da entrevistada
- (3) Esposa / companheira do entrevistado
- (4) Mãe /pai do(a) entrevistado(a)
- (5) Avô / avó do entrevistado(a)
- (6) Filho / filha do(a) entrevistado
- (7) Outro familiar do(a) entrevistado(a)
- (8) Outra pessoa

Qual outra: \_\_\_\_\_

(99) IGN

Deste ponto em diante, substituir a expressão <chefe da família> pelo nome ou parentesco citado.

**10. Qual é a escolaridade do(a) <CHEFE DA FAMÍLIA>?**

(9) IGN

- (1) nenhuma ou até 3º série (primário incompleto)
- (2) 4ª série (primário completo) ou 1º grau (ginasial) incompleto
- (3) 1º grau (ginasial) completo ou 2º grau (colegial) incompleto
- (4) 2º grau (colegial) completo ou nível superior incompleto
- (5) nível superior completo

Leia a pergunta e registre a opção correspondente.

**11. (!) O chefe da família é:**

- (1) Homem
- (2) Mulher

Neste caso é necessária muita atenção, pois se o entrevistado for o chefe da família não leia a pergunta e apenas registre a informação. Caso contrário, registre a informação de acordo com os dados fornecidos pelo respondente.

**12. Qual a idade do(a) <CHEFE DA FAMÍLIA>? \_\_\_\_\_ anos**

Registrar a idade em anos completos, informada pela pessoa, utilizando o teclado do PDA.

**13. O <CHEFE DA FAMÍLIA> está trabalhando atualmente?**

- (1) sim → APLIQUE 14, 15 E 16 E ENCERRE O QUESTIONÁRIO
- (2) não → PULE PARA 17

(9) IGN

O conceito fundamental é o de **trabalho**: significa a **ocupação econômica remunerada** em dinheiro, produtos ou outras formas não monetárias, ou a **ocupação econômica sem remuneração**, exercida pelo menos durante 15 horas na semana, em ajuda a membro da unidade domiciliar em sua atividade econômica, ou a instituições religiosas beneficentes ou em cooperativismo ou, ainda, como aprendiz ou estagiário. Dona de casa sem remuneração é considerado apenas trabalho domiciliar.

**14. SE SIM: Que tipo de trabalho faz?**

---

---

(888) NSA (999) IGN

Descreva detalhadamente o tipo de trabalho que faz ou fez por último, conforme relatado pelo(a) entrevistado(a). Aqui o que interessa são as tarefas, como por exemplo, pintor, marceneiro, professor, servente de pedreiro.

A questão objetiva identificar a ocupação do entrevistado. Entende-se por ocupação o ofício, profissão, cargo ou função que exerce em seu trabalho principal. Não confundir a ocupação com a sua formação profissional. Assim, um advogado que exerce o cargo de juiz de direito deve ser classificado como juiz de direito e não como advogado; se um economista trabalha como gerente comercial de uma fábrica, sua ocupação é a de gerente comercial e não de economista.

Ao aplicar a questão, não se limitar a registrar apenas o nome da ocupação, mas sim descrever detalhadamente o trabalho que o entrevistado realiza, em especial nos casos em que houver dificuldades para identificar a ocupação.

Não serão aceitas respostas genéricas, tais como “mecânico”, “comerciário”, “bancário”, “professor”, “profissional liberal”, etc.: deve ser especificada a ocupação concreta do indivíduo. Por exemplo: no caso do bancário, indicar se é caixa, recepcionista, contador, gerente, etc.; no caso do professor, especificar o grau em que leciona, registrando, portanto, professor do Ensino Fundamental, etc.

**15. Em que tipo de firma trabalha?**

---

---

(88) NSA (99) IGN

Obter informação sobre o tipo de empresa, como por exemplo, supermercado, construtora, fábrica de conserva, padaria, granja, prefeitura, escola, etc.

Se tiver mais de uma atividade, considera-se como trabalho principal aquele ao qual o(a) entrevistado(a) dedica maior número de horas. Nos casos em que o indivíduo tem dois trabalhos com o mesmo número de horas, considerar como principal aquele que lhe proporciona maior remuneração.

**16. O <CHEFE DA FAMÍLIA> trabalha de empregado, patrão ou conta própria?**

- (1) empregado com carteira assinada
- (2) empregado sem carteira assinada
- (3) conta própria
- (4) patrão (empregador)
- (5) não remunerado

(8) NSA (9) IGN

**Empregados** - aquelas pessoas que trabalham para um empregador ou ou mais, cumprindo uma jornada de trabalho, recebendo em contrapartida uma remuneração em Dinheiro ou outra forma de pagamento (moradia, alimentação, vestuário, etc.). Incluem-se, entre as pessoas empregadas, aquelas que prestam serviço militar obrigatório e os clérigos. Os empregados são classificados segundo a existência ou não de carteira de trabalho assinada.

**Conta Própria** - aquelas pessoas que exploram uma atividade econômica ou exercem uma profissão ou ofício, sem empregados.

**Empregadores** - aquelas pessoas que exploram uma atividade econômica ou exercem uma profissão ou ofício, com auxílio de um ou mais empregados.

**Não Remunerados** - aquelas pessoas que exercem uma ocupação econômica, sem remuneração, pelo menos 15 horas na semana, em ajuda a membro da unidade domiciliar em sua atividade econômica, ou em ajuda a instituições religiosas, beneficentes ou de cooperativismo, ou, ainda, como aprendiz ou estagiário.

**17. SE NÃO ESTÁ TRABALHANDO ATUALMENTE: Qual a situação atual de trabalho do <CHEFE DA FAMÍLIA>?**

Nunca trabalhou	(8) NSA	(9) IGN
Não está trabalhando, mas está procurando emprego	(0) Não	(1) Sim
Não está trabalhando nem procurando emprego	(0) Não	(1) Sim
Está aposentado	(0) Não	(1) Sim
Está encostado por problema de saúde	(0) Não	(1) Sim
Está estudando	(0) Não	(1) Sim
Outra situação	(0) Não	(1) Sim
Qual: _____	(88) NSA	(99) IGN

Leia a pergunta e registre a opção correspondente.